

Resolució de Barcelona

D'acord amb el programa que fou elaborat durant la primera sessió del Grup Permanent de Treball Internacional de la Geografia dels Tèxtils, la tercera sessió s'ha celebrat a Barcelona entre els dies 3 a 7 de juny del 1985, per invitació de la Societat Catalana de Geografia.

Trenta geògrafs, historiadors i economistes que representaven sis països —França, Índia, Polònia, Txecoslovàquia, USA i Espanya (Països Catalans)— han presentat i discutit vint comunicacions en les quals han tractat les transformacions recents de l'abastiment de matèries primeres de les indústries tèxtils. Han estudiat les incidències d'aquests fenòmens a diversa escala (món, estats, regions) fent referència a branques tèxtils diferents, comprenent-hi la indústria del vestit. Han insistit especialment en els canvis que ha provocat l'auge de les fibres tèxtils químiques.

Aquests treballs s'han desenvolupat a Barcelona, a Sabadell, a Manresa i a Prats de Lluçanès i s'han completat amb visites a empreses tèxtils, amb excursions i amb nombroses reunions amb responsables polítics, econòmics, culturals i universitaris.

Aquesta reunió ha estat organitzada per la SOCIETAT CATALANA DE GEOGRAFIA amb la col·laboració de:

Direcció General d'Ensenyament Universitari de la Generalitat de Catalunya
Comissió Interdepartamental de Recerca i d'Innovació Tecnològica (CIRIT) de la Generalitat de Catalunya

Diputació de Barcelona

Ajuntament de Barcelona

Ajuntament de Sabadell

Ajuntament de Manresa

Mancomunitat del Lluçanès i Ajuntament de Perafita

Universitat de Barcelona

Facultat de Geografia i Història

Departament de Geografia

Gremi de Fabricants de Sabadell

Cambra d'Indústria i Comerç de Sabadell

Associació Industrial Tèxtil del Procés Cotoner

Fundació Jaume Bofill (Barcelona)

Fundació Bosch i Cardellach (Sabadell)

Caixa d'Estalvis de Catalunya

Caixa d'Estalvis de Sabadell

Banc de Sabadell

Tots els participants expressen llur agraiement més intens al professor Lluís Casassas i Simó que ha concebut i realitzat aquesta sessió de treball.

Les actes de la primera sessió foren publicades en el número 6 de la Col·lecció «Acta Universitatis Lodzienensis». Les de la segona, a la Revista «Hommes et Terres du Nord» de Lille. Les de la tercera ho seran als números 3 i 4 de la revista «Treballs de la Societat Catalana de Geografia».

El Grup de Treball ha acceptat amb gran plaer la invitació de l'Institut de Geografia de l'Acadèmia Txecoslovaca de Ciències, tramesa pel Professor Sr. Miroslav Strida. Gràcies a aquesta invitació, la propera sessió plenària de treball s'efectuarà la primavera de 1987 a Txecoslovàquia. Serà una reunió que es dedicarà a l'estudi del paper dels mercats en la localització de les indústries tèxtils.

El Grup publicarà, en les llengües oficials de la Unió Geogràfica Internacional, una revista dedicada a la Geografia dels tèxtils. S'efectuarà una bibliografia dels treballs més recents relacionats amb la Geografia dels tèxtils. També s'elaborarà un directori dels geògrafs interessats per la indústria tèxtil i es publicarà una llista de les organitzacions internacionals tèxtils existents en els diferents països del món.

Barcelona, 7 de juny de 1985

Résolution de Barcelone

Conformément au programme élaboré lors de la première session du Groupe de Travail International Permanent de Geographie des Textils, la 3ème session s'est déroulé à Barcelone du 3 a 7 Juin 1985 à l'invitation de la Société Catalane de Géographie.

30 géographes, historiens et économistes représentant 6 pays — Espagne (Pays Catalans), France, Inde, Pologne, Tchécoslovaquie, USA) ont présenté et discuté 20 rapports. Ils ont évoqué les transformations récentes de l'approvisionnement en matières premières des industries textiles. Ils ont étudié les incidences de ces phénomènes à diverses échelles (monde, états, régions) et à propos des différentes branches textiles y compris l'habillement. Ils ont particulièrement insisté sur les mutations entraînées par l'essor des fibres textiles.

Ces travaux se sont déroulés à Barcelone, à Sabadell, à Manresa et à Prats de Lluçanès. Ils ont été complétés par des visites d'entreprises textiles, des excursions et par de nombreuses rencontres avec des responsables politiques, économiques, culturels et universitaires.

Cette session a été organisée par la SOCIETE CATALANE DE GÉOGRAPHIE avec le concours de

Direcció General d'Ensenyament Universitari de la Generalitat de Catalunya
Comissió Interdepartamental de Recerca i d'Innovació Tecnològica (CIRIT) de

la Generalitat de Catalunya

Diputació de Barcelona

Ajuntament de Barcelona

Ajuntament de Sabadell

Ajuntament de Manresa

Mancomunitat del Lluçanès i Ajuntament de Perafita

Universitat de Barcelona

Facultat de Geografia i Història

Departament de Geografia

Gremi de Fabricants de Sabadell

Cambra d'Indústria i Comerç de Sabadell

Associació Industrial Tèxtil del Procés Cotoner

Fundació Jaume Bofill (Barcelona)

Fundació Bosch i Cardellach (Sabadell)

Caixa d'Estalvis de Catalunya

Caixa d'Estalvis de Sabadell

Banc de Sabadell

Tous les participants expriment leur très vive gratitude à Monsieur le Professeur Lluís Casassas i Simó, qui a conçu et réalisé cette session de travail.

Les actes de la première session ont été publiées dans le n° 6 de la Collection «Acta Universitatis Lodzienensis»; ceux de la seconde dans la revue «Hommes et Terres du Nord» de Lille; ceux de la troisième le seront dans les numéros 3 et 4 de la revue «Trebails de la Societat Catalana de Geografia».

Le Group de Travail a accepté avec grand plaisir l'invitation de l'Institut

de Géographie de l'Academie Tchecoslovaque des Sciences transmise par Monsieur le Professeur Miroslav Strida. Grâce à elle, la prochaine session de travail plénier aura lieu en Tchécoslovaquie au printemps 1987. Elle sera consacrée au rôle des marchés dans la localisation des industries textiles.

Le Groupe va lancer, dans les langues officielles de l'Union Géographique Internationale, une revue consacrée à la Géographie des textiles. Il va réaliser une bibliographie des travaux récents concernant la géographie des textiles. Il va aussi élaborer un répertoire des Géographes qui s'intéressent aux industries textiles. Il va publier une liste des organisations professionnelles textiles qui existent dans les différents pays du monde.

Barcelona, 7 Juin 1985

Resolution of Barcelona

According to the program elaborated during the first session of the International Standing Working Group of Textile Geography, the third session took place in Barcelona from 3th to 7th of June 1985, following the invitation of the Catalan Society of Geography.

Twenty reports concerning recent transformations in the supply or raw material to textile industry were presented and discussed by Thirty geographers, Historians, and Economists, representing six countries —France, Czechoslovakia, India, Poland, USA and Spain (Catalonia). The incidence of those phenomena was studied at different levels (world, states and regions), relating to different branches of textiles, including dress industry. Changes due to the increase of chemical textile fibres drew spacial attention.

The works have developed in Barcelona, Sabadell, Manresa and Prats de Lluçanès, complemented by visits to some textile enterprises, excursions and meetings with representants from political, economical, cultural and universitarian entities.

The Meeting has been organised by the CATALAN SOCIETY OF GEOGRAPHY with the cooperation of

Direcció General d'Ensenyament Universitari de la Generalitat de Catalunya
Comissió Interdepartamental de Recerca i d'Innovació Tecnològica (CIRIT) de

la Generalitat de Catalunya

Diputació de Barcelona

Ajuntament de Barcelona

Ajuntament de Sabadell

Ajuntament de Manresa

Mancomunitat del Lluçanès i Ajuntament de Perafita

Universitat de Barcelona

Facultat de Geografia i Història

Departament de Geografia

Gremi de Fabricants de Sabadell

Cambra d'Indústria i Comerç de Sabadell

Associació Industrial Tèxtil del Procés Cotoner

Fundació Jaume Bofill (Barcelona)

Fundació Bosch i Cardellach (Sabadell)

Caixa d'Estalvis de Catalunya

Caixa d'Estalvis de Sabadell

Banc de Sabadell

All participants wish to express their acknowledgement and gratitude to Professor Lluís Casassas i Simó, who has outlined and fulfilled the organisation of the Meeting.

The acts of the First Session were published in number 6 of «Acta Universitatis Lodzienensis» Collection; the Second ones in «Hommes et Terres du Nord» Review from Lille; the Third ones will be published in «Treballs de la Societat Catalana de Geografia» 3 & 4.

It's been a pleasure for the Working Group to accept the kind invitation of the Institut of Geography of the Czecoslovakian Academy of Sciences given through Prof. Miroslav Strida. Thanks to this invitation the next plenary meeting will take place in Spring 1987 in Czecoslovakia. The meeting ins bound to study items concerning the role of markets in location of textile industry.

The Group will publish in the official languages of the International Geographic Union a review dealing with Geography of textiles. A bibliography of most recent works concerning textile Geography will be elaborated, as well as a repertory of geographers with some kind of interest in textile industry and a list of international organisations existing in different countries of the world.

Barcelona, June 7th, 1985